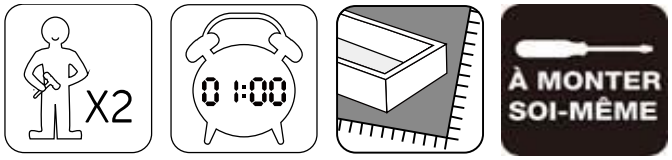
CHEMINÉE ÉLECTRIQUE RADIATEUR À PANNEAU INCURVÉ GUIDE DE L'UTILISATEUR
ELECTRIC FLAT PANEL FIREPLACE HEATER OWNER'S MANUAL

ELEKTRISCHER HEIZKAMIN MIT GESCHWUNGENEN PANEELEN BEDIENUNGSANLEITUNG
CHIMENEA ELÉCTRICA DE PANEL CURVADO MANUAL DE USUARIO

VESUVIA





VENTE-UNIQUE.com











Français

TABLE DES MATIÈRES

1. AVERTISSEMENT

2. Préparation

3. Pièces et matériels

4. Installation et Assemblage

5. Fonctionnement

6. Entretien et Maintenance

Cheminée électrique moderne

AC 220-240V 50Hz 1400-1600W

⚠ **AVERTISSEMENT**	**Lisez et comprenez** en entier ce guide de l'utilisateur, y compris **toutes les informations de sécurité**, avant de **brancher** ou **d'utiliser** cet appareil. Ne pas faire cela peut entraîner un **incendie, un électrochoc, ou de graves blessures aux personnes.**

⚠ **ATTENTION**	**Conservez ce guide de l'utilisateur** pour référence future. Si vous vendez ou donnez cet appareil, **assurez-vous que ce guide accompagne cet appareil**.

IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ!

1. AVERTISSEMENT

⚠ AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques des précautions de base devront toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrochoc et de blessures aux personnes, y compris ce qui suit :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Ce radiateur est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter de se brûler, ne touchez pas la surface chaude. Si fournies, utilisez des poignées lors du déplacement de ce radiateur. Conservez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins 1 m de l'avant du radiateur et éloigner les des côtés et de l'arrière. Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir le radiateur.
- Une précaution extrême est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des infirmes et chaque fois que le chauffage est laissé en marche et sans surveillance.
- Débranchez toujours le chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne faites pas fonctionner un chauffage avec un cordon ou une fiche endommagé ou après les dysfonctionnements du radiateur, s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, remettez le

chauffage au centre de service autorisé pour examen, ajustement électrique ou mécanique ou réparation.

- Utilisation à l'intérieur seulement, ne pas utiliser à l'extérieur.
- Cet appareil de chauffage n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les espaces buanderie et les endroits intérieurs similaires. Ne placez jamais le radiateur là où il peut tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
- Ne placez pas le cordon sous la moquette. Ne pas couvrir le cordon avec des carpettes, des patins ou des revêtements similaires. Disposez le cordon loin de la zone de trafic et où il ne sera pas renversé.
- Pour débrancher le chauffage, éteignez les commandes, puis retirez la fiche de la prise de courant.
- Ne pas insérer ou permettre à des objets étrangers de pénétrer dans une ventilation ou une ouverture, car cela pourrait causer un électrochoc ou un incendie, ou endommager le radiateur.
- Pour éviter un incendie possible, ne pas bloquer les prises d'air ou les gaz d'échappement de quelque manière que ce soit. Ne pas utiliser sur des surfaces souples, comme un lit, où les ouvertures peuvent être bouchées.
- Un chauffage a des parties chaudes et un arc ou des étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans les endroits où de l'essence ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Utilisez ce chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure pour les personnes.
- DANGER .De hautes températures peuvent être générées dans certaines conditions anormales. Ne pas couvrir ou obstruer partiellement l'avant de ce radiateur.
- Le remplacement des lampes ne doit être effectué que lorsque le chauffage est débranché du circuit d'alimentation.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou des capacités réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ATTENTION : afin d'éviter un risque dû à une réinitialisation accidentelle de la coupure thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, par exemple une minuterie ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l’utilisateur.

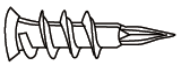
2.PRÉPARATION

Cet appareil inclut un panneau **VITRÉ!** Utilisez toujours avec une **extrême précaution** lors de la manipulation de la **vitre.** Ne pas le faire peut entraîner de **graves blessures aux personnes** ou **des dommages aux biens**.

Retirez toutes les pièces et matériels du carton et placez-les sur une surface propre, sèche et souple. Les pièces et étapes d'assemblage sont groupées pour suspension au mur ou pour le retrait. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer que rien ne manque. Mettez au rebut le matériel d'emballage de manière appropriée. Veuillez recycler quand c'est possible.

Vous aurez besoin des outils suivants (non inclus) : tournevis Phillips; détecteur de colombage; niveau à bulle; mètre ruban; perceuse électrique; forêt pour bois 1/4", marteau.

3.Parts and Hardware

		
	B – Vis à bois (2)	**C –** Vis pour cloison sèche (2)
		
A –Cheminée	**D-** Remote Control	Guide de l'utilisateur

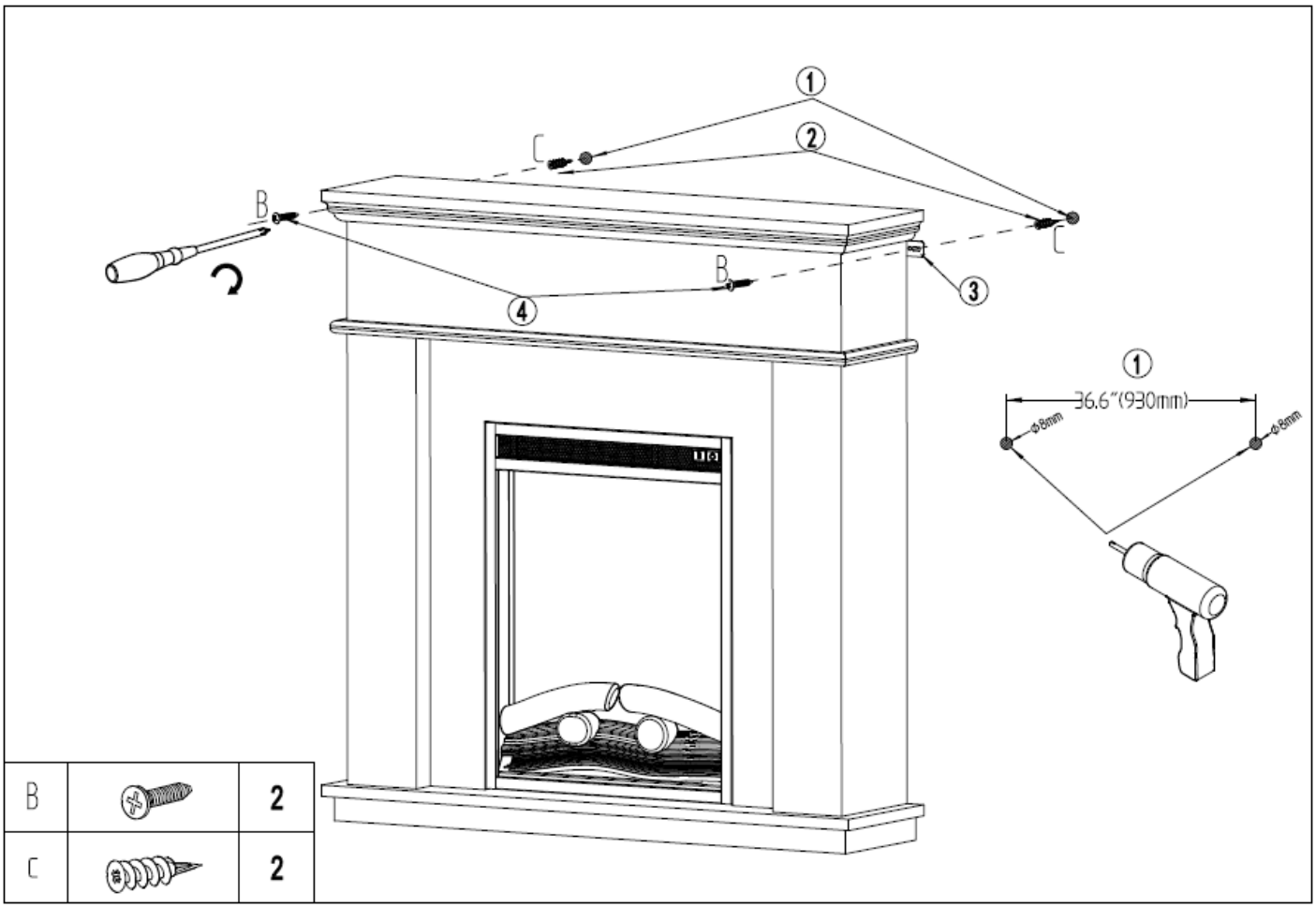
4.Installation et Assemblage

Avertissement

"Votre appareil est un appareil à montage mural. Choisissez un endroit adéquat qui ne soit pas susceptible à l'humidité et qui soit éloigné de rideaux, meuble et endroit à fort passage.

Du fait que de nombreux matériaux différents sont utilisés sur différents murs, il est fortement recommandé que vous consultiez votre maçon local avant d'installer cet appareil sur le mur."

Lors de l'utilisation de peinture ou de vernis pour la finition de la cheminée, la peinture ou le vernis doit être résistant à la chaleur pour empêcher la décoloration



5. Fonctionnement

Lisez et comprenez en entier ce guide de l'utilisateur, y compris **toutes les instructions de sécurité**, avant **de brancher** ou **d'utiliser** cet appareil. Ne pas faire cela peut entraîner un **électrochoc, un incendie, de graves blessures, ou la mort.**

Alimentation

Branchez le cordon d'alimentation à une prise 220~240 Volt (voir **IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ** sur les **Pages 2 et 3**). Assurez-vous que la prise est en bon étant et que le fiche ne soit pas lâche. **NE dépassez JAMAIS** l'ampérage maximum pour le circuit. **NE branchez PAS** d'autres appareils sur le même circuit.

Méthodes de fonctionnement

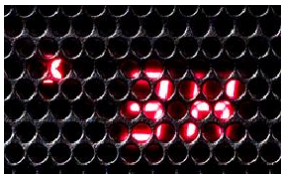
Cette cheminée électrique peut être commandée depuis le PANNEAU TACTILE situé sur le devant de la cheminée, ou par la TELECOMMANDE alimentée par piles.

L'utilisation et les fonctions des deux méthodes sont identiques.

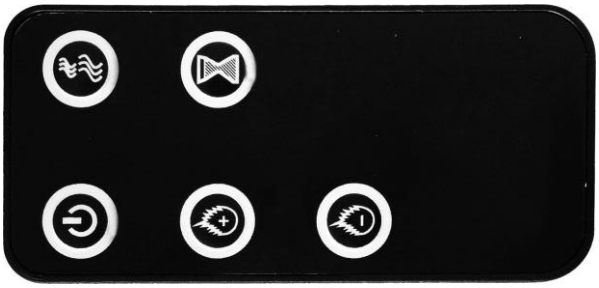
Avant utilisation, veuillez revoir les **IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ** sur les **Pages 2 et 3,** et tenez compte de tous les avertissements.



Boutons de commande



Panneau tactile



Télécommande

Utilisation du panneau tactile & de la télécommande

BOUTON	FONCTION	ACTION & INDICATION
POWER	**ON** : Active les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Active l'effet de flammes. **OFF** : Désactive les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Eteint l'effet de flammes	1. **Appuyez une fois**. Le voyant indicateur s'allume. Mise en marche. Toutes les fonctions sont actives. 2. **Appuyez de nouveau**. L'effet de flammes s'éteint. L'appareil entre en veille. Toutes les fonctions sont éteintes.
TIMER	**Bouton TIMER (minuterie)** : Commande les paramétrages de la minuterie pour éteindre la cheminée à un moment donné. Gamme de réglage de 0.5 heure à 7.5 heures.	1. **Appuyez une fois**. Le voyant indicateur s'allume. La minuterie est réglée sur 0.5 heure. 2. **Appuyez de nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint**. Le voyant indicateur montre le réglage.
FLAME -	**FLAME "-"** : Rend l'effet de flamme plus dégradé. **REMARQUE :** L'effet de flamme reste actif jusqu'à ce que le bouton de marche soit éteint. L'effet de flamme doit être sur marche pour activer le chauffage.	1. **Appuyez une fois**. La LED indicatrices s'éclaire, Le dégradé de l'effet de flamme est prêt pour le réglage. 2. **Appuyez de nouveau jusqu'à ce que le paramétrage souhaité soit atteint**. L'effet de flamme continue à être plus dégradé à chaque pression sur le bouton.
FLAME +	**FLAME "+"** : Rend l'effet de flamme plus brillant. **REMARQUE :** L'effet de flamme reste actif jusqu'à ce que le bouton de marche soit éteint. L'effet de flamme doit être sur marche pour activer le chauffage.	1. **Appuyez une fois**. La LED indicatrices s'éclaire, la brillance de l'effet de flamme est prête pour le réglage. 2. **Appuyez de nouveau jusqu'à ce que le paramétrage souhaité soit atteint**. L'effet de flamme continue à être plus brillant à chaque pression sur le bouton.

 **HEATER**	**Bouton HEATER(chauffage)** : Allume et éteint le chauffage. **REMARQUE :** Le chauffage fonctionne uniquement quand l'effet de flammes est actif. Si l'effet de flammes est éteint, le chauffage ne marche pas **REMARQUE :** Pour empêcher une surchauffe, le ventilateur du chauffage soufflera de l'air frais pendant 8-10 secondes avant que le chauffage s'allume, et après que le chauffage soit éteint.	1. **Appuyez une fois**. L'indicateur s'allume. Le ventilateur souffle de l'air froid pendant 10 secondes. Le chauffage 750W s'allume et soufflé de l'air chaud. 2. **Appuyez de nouveau**. L'indicateur s'allume. Le chauffage 1500W s'allume et soufflé de l'air très chaud. 3. **Appuyez de nouveau.** Le chauffage s'éteint. Le ventilateur souffle de l'air froid pendant 10 secondes pour permettre le refroidissement du chauffage et s'éteint.

REMARQUE	Lorsque le chauffage est d'abord allumé, une légère odeur peut être présente. Ceci est normal et ne surviendra plus sauf si le chauffage n'est pas utilisé de longtemps.
REMARQUE	Pour améliorer le fonctionnement, ciblez avec la télécommande vers le devant de la cheminée. N'appuyez PAS sur les boutons trop rapidement. Laissez à l'appareil le temps de répondre à chaque commande.

Contrôle de limitation de la température

Ce chauffage est équipé d'un Contrôle de Limitation de Température. Si le chauffage atteint une température dangereuse, le chauffage s'éteint automatiquement. Pour réinitialiser :

1.Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.

2.Mettez le commutateur marche/arrêt du le PANNEAU TACTILE sur OFF (éteint). **Attendez 5 minutes.**

3.Inspectez la cheminée et assurez-vous que les ventilations ne sont pas bloquées, ou encombrées de poussière ou de saleté. Si c'est le cas, utilisez un aspirateur pour nettoyer les zones de ventilation.

4.Avec le commutateur de marche sir la position éteint, rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise.

5.Si le problème persiste, faites vérifier votre prise et câblage par un professionnel.

Informations sur les piles de la télécommande

- La télécommande utilise **un** pile CR2025 (**Inclues**)



NE jetez JAMAIS les piles au **feu.** Ne pas respectez cette précaution **peut entraîner une explosion**. Jetez les piles dans un centre de traitement pour matières dangereuses.

6. Entretien et Maintenance

Nettoyage



ETEIGNEZ TOUJOURS le chauffage et **débranchez le cordon d'alimentation de la prise** avant nettoyage, maintenance, ou déplacement de la cheminée. Ne pas faire cela peut entraîner un **électrochoc, un incendie, ou des blessures personnelles**.



N'immergez JAMAIS dans l'eau et **n'aspergez pas d'eau.** Faire cela peut entraîner **un électrochoc, un incendie, ou des blessures personnelles.**

Métal :

- Polissez avec un chiffon doux, légèrement humidifié avec un produit à base d'huile de citron.
- **N'utilisez PAS** de produit de polissage ou de nettoyants ménagers car ces produits endommageront la garniture métallique.

Verre :

- Utilisez un nettoyant pour verre de bonne de qualité aspergé sur le chiffon ou serviette. Faites sécher soigneusement avec un papier ou chiffon sans peluche.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, sprays liquides, ou tout nettoyant qui pourrait rayer la surface.

Ventilations :

- Utilisez un aspirateur ou plumeau pour enlever la poussière et la saleté du radiateur et des zones de ventilation.

Plastique :

- Essuyez délicatement avec un chiffon légèrement humide et une solution douce de savon et d'eau chaude.

- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, sprays liquides, ou tout nettoyant qui pourrait rayer la surface.

Maintenance



Risque d'électrochoc! **NE PAS OUVRIR les panneaux ! Il n'y a pas de pièces à entretenir par l'utilisateur à l'intérieur!**



ETEIGNEZ TOUJOURS le chauffage et **débranchez le cordon d'alimentation de la prise** avant nettoyage, maintenance, ou déplacement de cette cheminée. Ne pas faire cela peut entraîner un **électrochoc, un incendie, ou des blessures personnelles**.

Pièces mobiles et électriques :

- Les moteurs de ventilation sont lubrifiés en usine et n'auront pas besoin de lubrification.
- Les composants électriques sont intégrés dans la cheminée et ne doivent pas être entretenus par l'utilisateur.

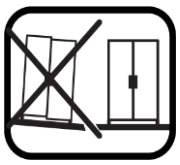
Rangement :

- Rangez la cheminée dans un endroit sec et propre lorsque vous ne l'utilisez pas.

AVERTISSEMENT! AUCUN ENTRETIEN des pièces électriques ou internes ne devra être effectué par l'utilisateur. N'entretenez pas l'appareil vous-même.

WEEE：

Signification de la poubelle barrée d'une croix :	
	Ne mettez pas au rebut les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre autorité locale pour des informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si des appareils électriques sont jetés à la décharge, des substances dangereuses peuvent fuir dans l'eau du sol et entrer dans la chaîne alimentaire, endommageant votre santé et bien-être. Lors du remplacement de vieux appareils par des neufs, le détaillant est légalement obligé de reprendre votre ancien appareil pour au moins une mise au rebut gratuite.








English

CONTENTS

1. WARNING

2. Preparation

3. Parts and Hardware

4. Installation and Assembly

5. Operation

6. Care and Maintenance

Modern Electric Fireplace

AC 220-240V 50Hz 1400-1600W

⚠ **WARNING**	**Read and understand** this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in** or **using** this product. Failure to do so could result in **fire, electric shock, or serious personal injury.**

⚠ **CAUTION**	**Keep this owner's manual** for future reference. If you sell or give this product away, **make sure this manual accompanies this product**.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

1.WARNING

⚠ WARNING

When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burning, do not touch hot surface. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 1 m from the front of the heater and keep them away from the sides and rear. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used near children or the infirm and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.

- Indoor use only, do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not inset or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings many become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DANGER-HIGH Temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
- Replacement of the lamps should be done only while the heater is disconnected from the supply circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

2.Preparation

This product includes a **GLASS panel!** Always use **extreme caution** when handling **glass.** Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grouped for wall-hanging or recessing use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

You will need the following tools (not included): Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4” wood drill bit, hammer.

3.Parts and Hardware

		
	B – Wood Screws (2)	**C** – Drywall anchors (2)
		
A – Fireplace	**E-** Remote Control	Instruction Manual

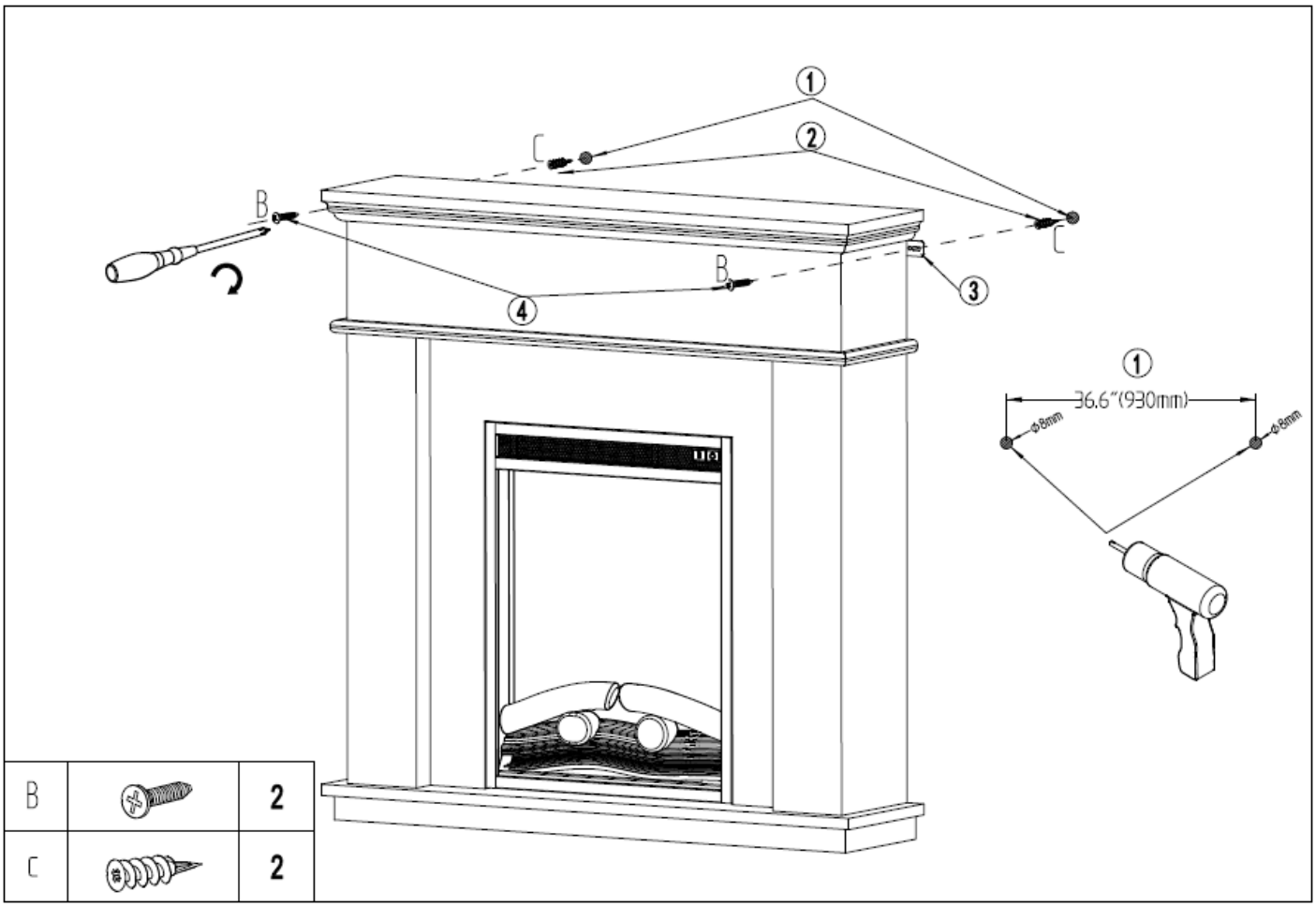
4.Installation and Assembly

Warning

"Your appliance is a wall-mounted appliance. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture and high traffic areas.

Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance on the wall."

When using paint or lacquer to finish the mantel, the paint or lacquer must be heat resistant to prevent discoloration.



5.Operation

Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in** or **using** this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death.**

Power

Plug the power cord into a 220~240 Volt (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3**). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

Methods of Operation

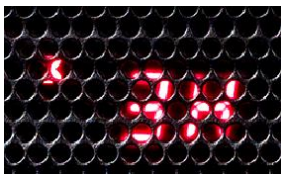
This electric fireplace can be operated by the Control Buttons, located on the front the fireplace, or by the battery-powered REMOTE CONTROL.

The operation and functions of the two methods are the same.

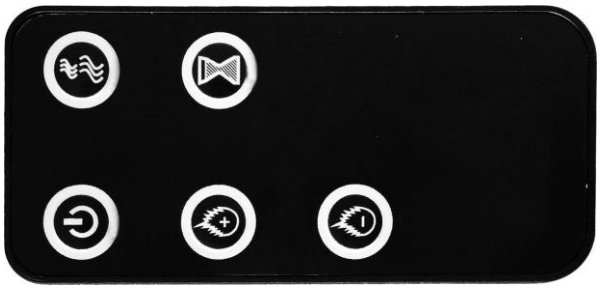
Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3,** and heed all warnings.



Control Buttons

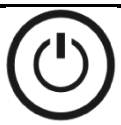


LED Display



Remote Control

Remote Control Operation

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
 POWER	**ON**: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. **OFF**: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. **Press once**. LED Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. **Press again**. Flame effect turns off. Power and all functions turn off.
	**TIMER button**: Controls timer settings to turn off fireplace at selected time. Settings range from 1 hour to 8 hours.	1. **Press once**. LED Indicator light turns on. Timer is set to 1 hour. 2. **Press again until desired setting is reached**. Indicator lights show setting.
 **FLAME -**	**FLAME "-"**: Makes flame effect dimmer. **NOTE:** Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	1. **Press once**. LED Indicator light turns on, Flame effect dimmer get ready to adjust. 2. **Press again until desired setting is reached**. Flame effect continues to get dimmer each time button is pressed.
 **FLAME +**	**FLAME "+"**: Makes flame effect brighter. **NOTE:** Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	2. 1. **Press once**. LED Indicator light turns on, Flame effect brighter get ready to adjust. 2. **Press again until desired setting is reached**. Flame effect continues to get brighter each time button is pressed.

 **HEATER**	**HEATER button**: Turns heater on and off. **NOTE:** The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on. **NOTE:** To prevent overheating, the heater blows cool air for 30 seconds before the heater turns on, and after it turns off.	1. **Press once**. LED Indicator lights up. Continue press Fan blows cool air for 30 seconds. Then Low heater turns on and blows warm air. 2. **Press again**. LED Indicator lights up. High heater turns on and blows hot air. 3. **Press again.** Heaters turn off. The fan blows cool air, then turns off.

NOTICE	When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

NOTICE	To improve operation, **aim** the remote control at the front of the fireplace. **DO NOT press the buttons too quickly**. Give the unit time to respond to each command.

Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Turn the ON/OFF switch on the TOUCH PANEL to OFF. **Wait 5 minutes.**
3. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
4. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
5. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

Remote Control Battery Information

- Remote control uses one CR2025 battery **(Included**)



NEVER dispose of batteries in **fire.** Failure to observe this precaution **may result in an explosion**. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

6.Care and Maintenance

Cleaning



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.



NEVER immerse in water or **spray with water.** Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury.**

Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto the cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.

Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Maintenance



Risk of electric shock! **DO NOT OPEN any panels ! No user-serviceable parts inside!**



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Electrical and Moving Parts:

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.

- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

Storage:

- Store heater in a clean dry place when not in use.

WARNING! NO SERVICING of the internal or electrical parts should be performed by the consumer. Do not service the unit yourself.

WEEE：

Meaning of crossed –out wheeled dustbin:	
	Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.











Deutsch

INHALT

1. WARNUNG

2. VORBEREITUNG

3. TEILE UND HARDWARE

4. INSTALLATION UND MONTAGE

5. BETRIEB

6. PFLEGE UND WARTUNG

Moderner elektrischer Kamin

AC 220-240 V 50 Hz 1400-1600 W

⚠ **WARNUNG**	**Lesen und verstehen** Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich **aller Sicherheitshinweise**, bevor **Sie dieses Produkt einstecken oder verwenden**. Nichtbefolgung kann zu **Feuer, Stromschlag oder ernsthaften Verletzungen** führen**.**

⚠ **VORSICHT**	**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung** für späteres Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen oder weitergeben, **legen Sie dem Produkt unbedingt diese Anleitung bei**.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!

1.WARNUNG

⚠ WARNUNG

Bei der Benutzung von Elektrogeräten sollten grundlegende Vorsichtsmaßnahmen immer eingehalten werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu reduzieren, einschließlich Folgendem:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie diese Heizung in Betrieb nehmen.
- Die Heizung ist während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, die heiße Oberfläche nicht berühren. Beim Transport dieser Heizung benutzen Sie Griffe, falls vorhanden. Halten Sie brennbare Materialien, wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 m von der Vorderseite, Rückseite und den Seitenwänden der Heizung fern. Um Überhitzung zu vermeiden, die Heizung nicht abdecken.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn eine Heizung in der Nähe von Kindern oder Behinderten genutzt wird und wenn die Heizung unbeaufsichtigt in Betrieb ist.
- Die Heizung bei Nichtbenutzung immer ausstecken.

- Die Heizung nicht verwenden, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind oder die Heizung Fehlfunktionen aufweist oder heruntergefallen ist. In diesem Fall reichen Sie die Heizung bei einer autorisierten Servicestelle zur Untersuchung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur ein.
- Nur im Innenbereich, nicht im Freien verwenden.
- Diese Heizung ist nicht für die Anwendung in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Räumen bestimmt. Die Heizung niemals so aufstellen, dass sie in eine Badewanne oder sonstige Wasserbehälter fallen kann.
- Das Kabel nicht unter Teppichen führen. Das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen bedecken. Das Kabel nicht an Durchgängen anordnen und Stolperfallen vermeiden.
- Zum Abstecken der Heizung die Regler ausschalten, dann den Netzstecker ziehen.
- Keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Austrittsöffnungen stecken, weil dies zu Stromschlag oder Feuer oder Beschädigung der Heizung führen kann.
- Um mögliches Feuer zu verhindern, den Lufteinlass oder -auslass auf keinen Fall blockieren. Nicht auf weichen Oberflächen, wie Betten, benutzen, wo die Öffnungen blockiert werden können.
- Eine Heizung hat innen heiße und funkenbildende Teile. Nicht in Bereichen verwenden, wo Benzin oder brennbare Flüssigkeiten gelagert werden.
- Verwenden Sie diese Heizung ausschließlich laut Anleitung. Eine andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen, weil dies Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen kann.
- GEFAHR-HOHE Temperaturen können unter bestimmten anormalen Bedingungen erzeugt werden. Die Vorderseite dieser Heizung nicht teilweise oder vollständig abdecken oder blockieren.
- Die Lampen sollten nur dann ausgetauscht werden, wenn die Heizung von der Stromversorgung getrennt ist.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie stehen unter Beaufsichtigung oder Anleitung von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- VORSICHT: Um Gefahren wegen unabsichtlicher Abschaltung der Thermosicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie einem Timer, mit Strom versorgt werden, oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Stromversorger ein- oder ausgeschaltet wird.

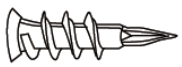
2. VORBEREITUNG

Dieses Produkt enthält ein **GLAS-Panel!** Seien Sie bei der Handhabung von **Glas** immer **äußerst vorsichtig.** Nichteinhaltung kann zu **Verletzungen** oder **Sachschäden** führen.

Alle Teile und die Hardware aus dem Karton nehmen und auf eine saubere, weiche, trockene Oberfläche legen. Teile und Montageschritte sind zum Aufhängen oder dem Einbau in Vertiefungen gruppiert. Überprüfen Sie die Teileliste, um sicherzustellen, dass nichts fehlt. Die Verpackung ordnungsgemäß entsorgen. Wenn möglich, recyceln Sie.

Sie benötigen folgende Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten): Kreuzschlitzschraubendreher, Balkensucher, Wasserwaage, Bohrmaschine, 1/4” Holzbohrer, Hammer.

3.TEILE UND HARDWARE

		
	B – Holzschrauben (2)	**C** – Trockenwanddübel (2)
		
A – Heizkamin	**F-** Fernbedienung:	Bedienungsanleitung

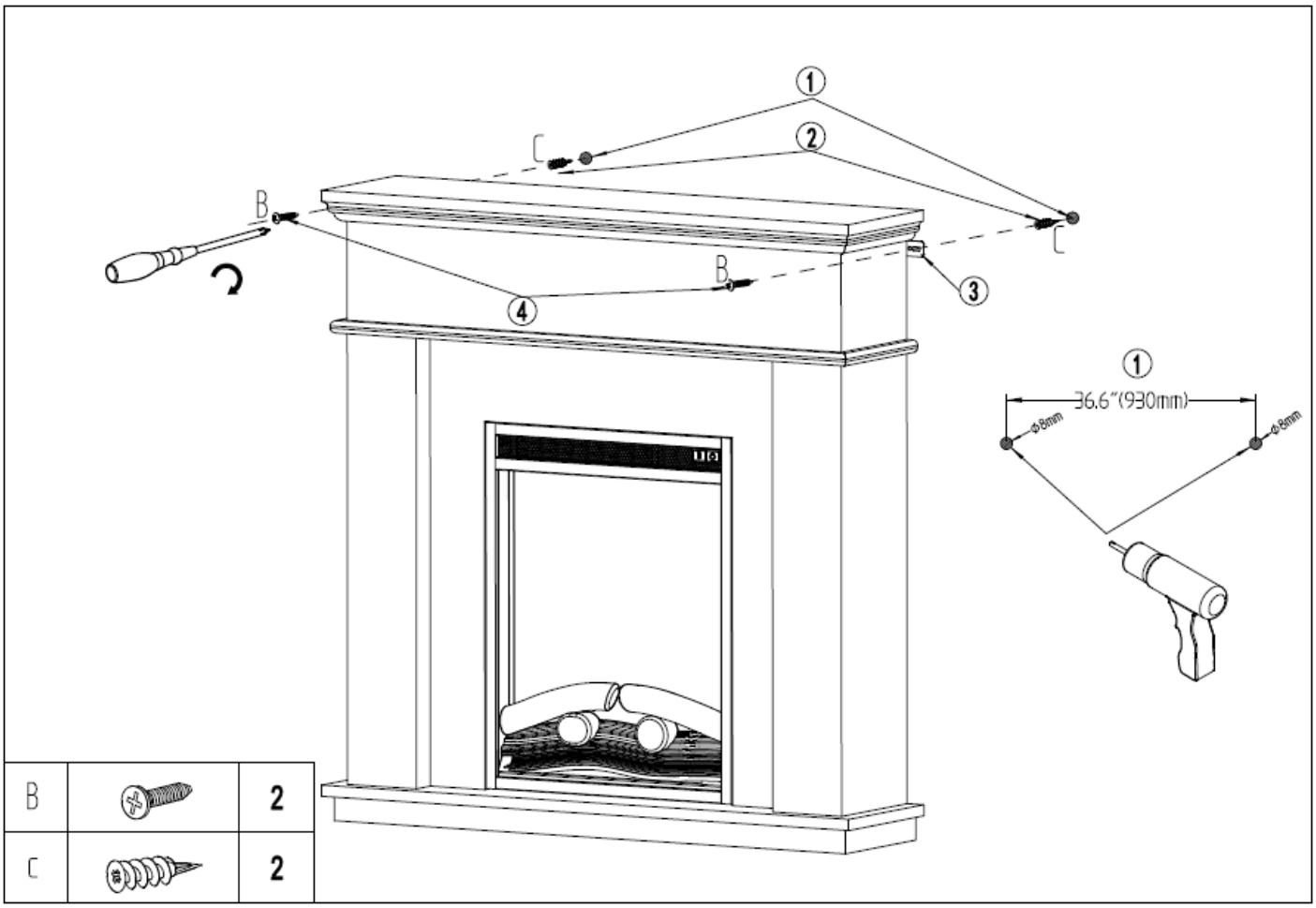
4. INSTALLATION UND MONTAGE

Warnung

"Ihr Gerät ist ein Wandgerät. Wählen Sie eine geeignete Stelle aus, die nicht für Feuchtigkeit anfällig ist, abseits von Vorhängen, Möbeln und stark frequentierten Bereichen.

Weil auf verschiedenen Wänden unterschiedliche Materialien genutzt werden, wird strengstens empfohlen, dass Sie Ihr ortsansässiges Bauunternehmen konsultieren, bevor Sie dieses Gerät an die Wand montieren."

Wenn Sie Ihren Kaminsims mit Farbe oder Lack bearbeiten möchten, müssen die Farben oder Lacke hitzebeständig sein, um Verfärbungen zu vermeiden.



5. BETRIEB

Lesen und verstehen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich **aller Sicherheitshinweise**, bevor **Sie dieses Produkt einstecken oder verwenden**. Nichtbefolgung kann zu **Feuer, Stromschlag, ernsthaften Verletzungen oder zum Tod** führen**.**

Stromversorgung

Stecken Sie das Stromkabel an 220~240 Volt an (siehe **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE** auf den **Seiten 2 und 3**). Stellen Sie sicher, dass die Steckdosen in gutem Zustand sind und der Stecker nicht lose ist. **NIEMALS** die maximale Stromstärke für den Stromkreis überschreiten. **KEINE** anderen Geräte am selben Stromkreis anschließen.

Funktionsweise

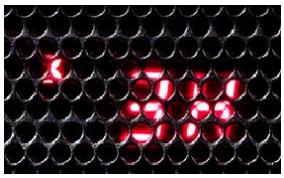
Dieser elektrische Heizkamin kann über das CONTROL-BEDIENFELD vorne am Kamin oder über die batteriebetriebene FERNBEDIENUNG betrieben werden.

Betrieb und Funktionen der beiden Methoden sind identisch.

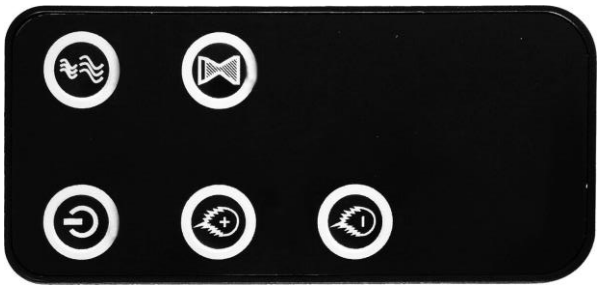
Vor Inbetriebnahme lesen Sie bitte die **WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE** auf den **Seiten 2 und 3,** und beachten Sie alle Warnungen.



Bedientasten



LED-Anzeige



Fernbedienung

Touch-Bedienfeld und Fernbedienung

TASTE	FUNKTION	AKTION UND ANZEIGE
STROMVERSORGUNG	**EIN**: Aktiviert Bedienfeldfunktionen und Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt ein. **AUS**: Deaktiviert Bedienfeldfunktionen und Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt aus.	1. **Einmal drücken**. Anzeigeleuchte eingeschaltet. Stromversorgung eingeschaltet. Alle Funktionen aktiviert. 2. **Nochmals drücken**. Flammeneffekt ausgeschaltet. Gerät im Standby. Alle Funktionen ausgeschaltet.
TIMER	**TIMER-Taste**: Steuert Timereinstellungen, um den Kamin zum ausgewählten Zeitpunkt auszuschalten. Einstellungsbereich von 0,5 bis 7,5 Stunden.	1. **Einmal drücken**. Anzeigeleuchte eingeschaltet. Timer ist auf 0,5 Stunden eingestellt. 2. **Nochmals drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist**. Anzeigeleuchten zeigen die Einstellung an.
FLAME -	**FLAMME "-"**: Macht den Flammeneffekt dunkler. **HINWEIS:** Flammeneffekt bleibt an, bis die Einschalttaste ausgeschaltet wird. Flammeneffekt muss an sein, damit sich die Heizung einschalten kann.	1. **Einmal drücken**. LED-Kontrollleuchte schaltet sich ein, ein dunklerer Flammeneffekt kann nun eingestellt werden. 2. **Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht wird**. Flammeneffekt wird bei jedem Drücken der Taste dunkler.

 **FLAME +**	**FLAMME "+"**: Macht den Flammeneffekt heller. **HINWEIS:** Flammeneffekt bleibt an, bis die Einschalttaste ausgeschaltet wird. Flammeneffekt muss an sein, damit sich die Heizung einschalten kann..	1. **Einmal drücken**. LED-Kontrollleuchte schaltet sich ein, ein hellerer Flammeneffekt kann nun eingestellt werden. 2. **Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht wird.** Flammeneffekt wird bei jedem Drücken der Taste heller.
 **HEIZUNG**	**HEIZUNGS-Taste**: Schaltet die Heizung ein und aus. **HINWEIS:** Die Heizung funktioniert nur, wenn der Flammeneffekt eingeschaltet ist. Wenn der Flammeneffekt ausgeschaltet ist, schaltet sich die Heizung nicht ein. **HINWEIS:** Um Überhitzung zu vermeiden, bläst das Heizgebläse für 8-10 Sekunden kalte Luft aus, bevor sich die Heizung einschaltet und	1. **Einmal drücken**. Kontrollleuchte leuchtet auf. Gebläse bläst für 10 Sekunden kalte Luft aus. Die 750 W Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft aus. 2. **Nochmals drücken**. Kontrollleuchte leuchtet auf. Die 1500W Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft aus. 3. **Nochmals drücken.** Die Heizung schaltet sich aus. Das Gebläse bläst für 10 Sekunden kalte Luft aus und somit kann sich die Heizung

HINWEIS	Bei Erstinbetriebnahme der Heizung kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Das ist normal und sollte nicht erneut auftreten, es sei denn, die Heizung wird über einen längeren Zeitraum nicht in Betrieb genommen.

HINWEIS	Um die Bedienung zu verbessern, **richten** Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins. **Die Tasten NICHT zu schnell drücken**. Lassen Sie dem Gerät Zeit, bis es auf Befehle reagiert.

Temperaturbegrenzungsregelung

Die Heizung ist mit einer Temperaturbegrenzungsregelung ausgestattet. Sollte die Heizung eine unsichere Temperatur erreichen, schaltet sich die Heizung automatisch AUS. Zurücksetzen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter auf EIN und das TOUCH-BEDIENFELD auf AUS. **Warten Sie 5 Minuten.**
3. Inspizieren Sie den Kamin, um sicherzustellen, dass keine Lüftungsöffnungen blockiert oder durch Staub oder Fusseln verstopft sind. In diesem Fall reinigen Sie die Lüftungsöffnungen mit einem Staubsauger.
4. Stellen Sie den EINSCHALTER auf AUS und verbinden Sie das Stromkabel wieder mit einer Steckdose.
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, lassen Sie die Steckdose und die Verdrahtung von einem Fachmann inspizieren.

Batteriehinweise für die Fernbedienung

- Fernbedienung verwendet eine CR2025 Batterie (im Lieferumfang enthalten)



NIEMALS die Batterien ins **Feuer werfen.** Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme **kann zu einer Explosion führen**. Entsorgen Sie die Batterien an Ihrer lokalen Sammelstelle für Gefahrstoffe.

6. PFLEGE UND WARTUNG

Reinigen



Schalten Sie die Heizung **IMMER AUS** und **trennen das Stromkabel von der Steckdose,** bevor Sie diesen Kamin reinigen, warten oder transportieren. Nichtbefolgung kann zu **Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.**



NIEMALS in Wasser tauchen oder **mit Wasser besprühen.** Dies kann zu **Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.**

Metall:

- Putzen Sie mit einem weichen Tuch, das mit einem auf Zitrusöl basierenden Produkt angefeuchtet ist.
- KEINE Messingpolitur oder Haushaltsreiniger verwenden, weil diese Produkte die Metallleiste beschädigen.

Glas:

- Sprühen Sie einen hochwertigen Glasreiniger auf das Tuch oder Handtuch. Mit einem Papiertuch oder fusselfreien Tuch gründlich abtrocknen.
- **NIEMALS** Scheuermittel, Sprühnebel oder sonstigen Reiniger verwenden, die die Oberfläche zerkratzen können.

Lüftungsöffnungen:

- Beseitigen Sie Staub und Schmutz von der Heizung und den Lüftungsbereichen mit einem Staubsauger.

Kunststoff:

- Mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einer milden Lösung aus Spülmittel und warmem Wasser abwischen.
- **NIEMALS** Scheuermittel, Sprühnebel oder sonstigen Reiniger verwenden, die die Oberfläche zerkratzen können.

Wartung



Stromschlaggefahr! **Die Paneele NIEMALS ÖFFNEN! Enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile!**



Schalten Sie die Heizung **IMMER AUS** und **trennen das Stromkabel von der Steckdose,** bevor Sie diesen Kamin reinigen, warten oder transportieren. Nichtbefolgung kann zu **Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.**

Elektrische und bewegliche Teile:

- Die Gebläsemotoren werden in der Fabrik geölt und benötigen keine Schmierung.
- Elektrische Bauteile sind im Kamin integriert und können vom Kunden nicht gewartet werden.

Lagerung:

- Lagern Sie die Heizung bei Nichtbenutzung an einem sauberen, trockenen Ort.



WARNUNG! KEINE WARTUNG der internen oder elektrischen Teile vom Kunden. Warten Sie das Gerät nicht selbst.

WEEE：

Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne:	
	Elektrogeräte niemals als unsortierte Kommunalabfälle entsorgen, separate Sammelstellen nutzen. Kontaktieren Sie bezüglich der vorhandenen Sammelsysteme Ihre Kommunalverwaltung. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser eindringen und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen kann. Wenn Sie Altgeräte durch neue ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät zur kostenlosen Entsorgung zurückzunehmen.



Elespañol

ÍNDICE

1. ADVERTENCIA
2. PREPARACIÓN
3. PIEZAS Y EQUIPO
4. INSTALACIÓN Y MONTAJE
5. FUNCIONAMIENTO
6. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Chimenea eléctrica moderna

220-240V CA 50 Hz 1400-1600 W

⚠ **ADVERTENCIA**	**Lea y comprenda** el manual de usuario completo, incluida **toda la información relativa a la seguridad**, antes de **enchufarla** o **de usar** el producto. En caso contrario, se podría originar un **incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas graves.**

⚠ **PRECAUCIÓN**	**Conserve el manual usuario** para consultas futuras. Si vende o regala este producto, **asegúrese de que este manual acompaña al producto**.

INFORMACIÓN IMPORTANTE RELATIVA A LA SEGURIDAD

1. ADVERTENCIA

⚠ ADVERTENCIA

Cuando utilice aparatos eléctricos se deben tomar unas medidas de precaución básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Lea las instrucciones completas antes de usar el calefactor.
- Este calefactor se calienta cuando está en funcionamiento. Para evitar quemarse, no toque la superficie caliente. Mantenga los materiales de combustible, tales como mobiliario, almohadas, ropa de cama, papeles,

ropa y cortinas, como mínimo a 1 m de la parte delantera del calefactor y manténgalo lejos de los laterales y la parte trasera. Con el fin de evitar sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.

- Hay que tomar precauciones extremas cuando se usa el calefactor cerca de niños o personas enfermas y siempre que el calefactor se deje en funcionamiento y desatendido.
- Desenchufe siempre el calefactor cuando no se utilice.
- No ponga en funcionamiento el calefactor con un cable o clavija dañados, o después de un fallo del calefactor, si se ha caído y dañado de algún modo, lleve el calefactor al servicio técnico autorizado para su examen, ajuste eléctrico o mecánico o reparación.
- Es para uso en interiores, no lo utilice al aire libre.
- Este calefactor no está destinado para su uso en baños, áreas de lavandería o ubicaciones de interiores similares. No lo coloque nunca donde se pueda caer a una bañera o a un depósito de agua.
- No pase el cable por debajo de las alfombras. No cubra el cable con alfombrillas, tapetes o cobertores similares. Disponga el cable según la zona de paso y donde no se pueda tropezar con él.
- Para desconectar el calefactor, apague los mandos, luego retire el cable de la toma de corriente.
- No introduzca ni permita que objetos extraños entren por las aberturas de ventilación o escape porque esto puede provocar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire ni salidas de algún modo. No lo utilice sobre superficies calientes, como una cama donde las aberturas pueden quedar bloqueadas.
- Un calefactor tiene piezas calientes y arcos eléctricos o chispas en el interior. No lo utilice en áreas donde haya presencia, se utilicen o se almacenen gasolina, líquidos inflamables.
- Use este calefactor solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar un incendio, descarga eléctrica o daños a personas.
- PELIGRO EXTREMO. Se puede generar exceso de temperatura en determinadas condiciones irregulares. No cubrir parcial ni completamente ni obstruir la parte delantera de este calefactor.
- La sustitución de las lámparas se deberá llevar a cabo solamente cuando el calefactor esté desconectado del circuito de alimentación.
- Este aparato no está destinado para el uso de personas (incluidos niños) con discapacidad física sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que la persona responsable de su seguridad les supervise o instruya respecto al uso del aparato. Los niños deberían estar supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.
- PRECAUCIÓN: Para evitar un peligro debido a una restauración fortuita de corte térmico, este aparato no

debe alimentarse de un dispositivo de conexión externo, como un temporizador o conectado a un circuito que se conecte y desconecte regularmente por los servicios públicos.

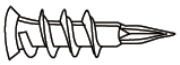
2. PREPARACIÓN

Este producto incluye un **panel de CRISTAL.** Se debe tener **mucha precaución** cuando manipule el **cristal.** En caso contrario, podría dar lugar a **daños físicos** o **daños a la propiedad**.

Extraiga todas las piezas y el equipo del cartón y colóquelos en una superficie limpia, suave y seca. Las piezas y los pasos del montaje están agrupados para colgar o el uso encastrado. Compruebe que la lista de piezas para asegurarse de que no pierde ninguna. Deseche los materiales de envasado correctamente. Recicle siempre que sea posible.

Necesitará las siguientes herramientas (no incluidas): Destornillador Phillips; detector de vigas; nivel; cinta métrica; taladro; brocas de madera de 1/4”, martillo.

3. PIEZAS Y EQUIPO

		
	B – Tornillos para madera (2)	**C** – Anclajes pared (2)
		
A – Chimenea	**G-** Manual de instrucciones	Manual de instrucciones

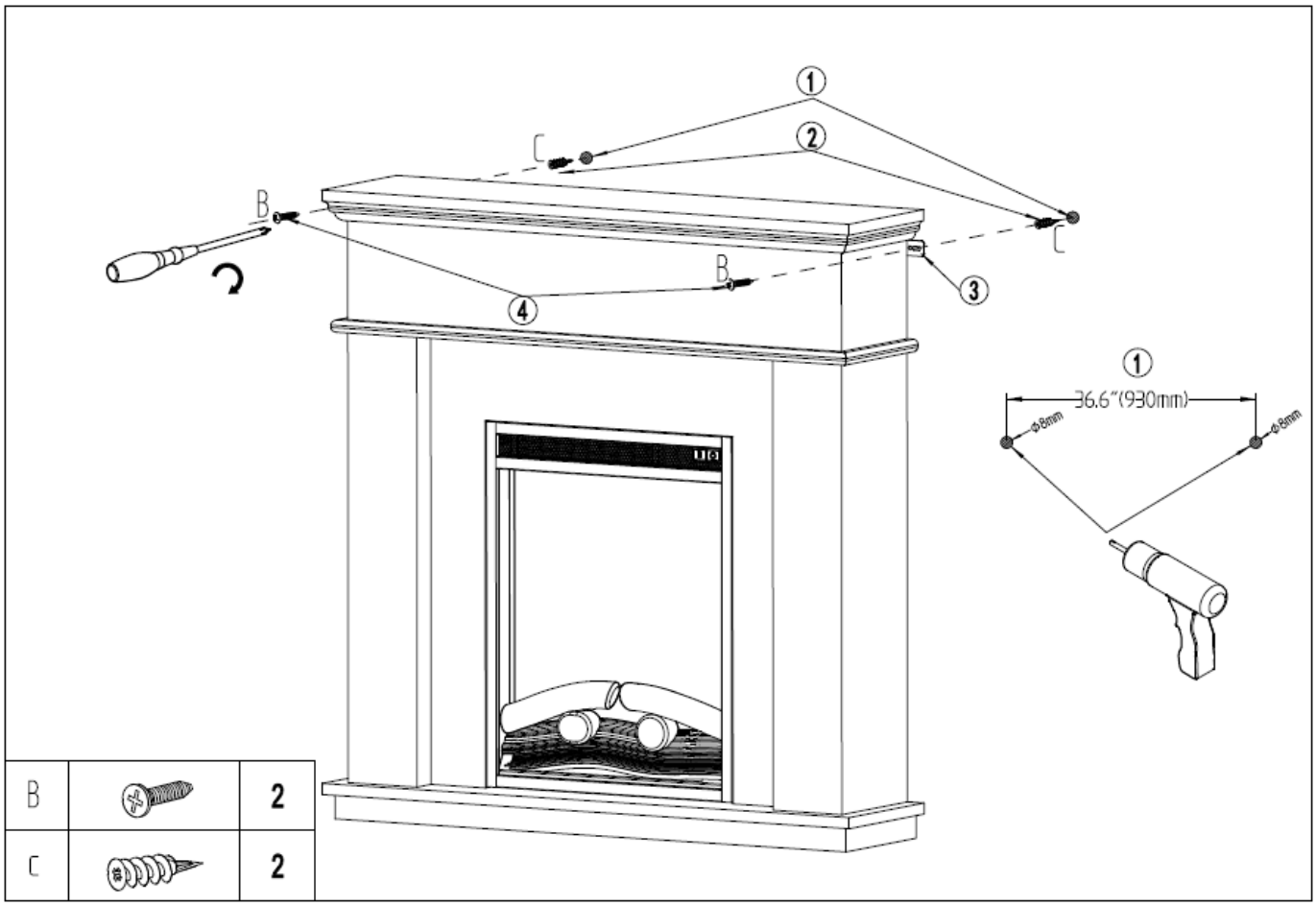
4. INSTALACIÓN Y MONTAJE

Advertencia

"Su electrodoméstico es un dispositivo diseñado para instalar en la pared. Seleccione una ubicación adecuada que no tenga humedad y que esté alejada de cortinas, muebles y zonas de mucho tránsito.

Debido a los diferentes tipos de materiales que se utilizan en las paredes, es muy recomendable que consulte a su constructor antes de instalar este electrodoméstico en la pared".

Cuando se utiliza pintura o laca para terminar la repisa de la chimenea, la pintura o laca debe ser resistente al calor para evitar la decoloración.



5. FUNCIONAMIENTO

Lea y comprenda el manual de usuario completo, incluida **toda la información relativa a la seguridad**, antes de **enchufarla** o **de usar** el producto. En caso contrario, se podría originar un **incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas graves.**

Alimentación

Enchufe el cable en una toma de corriente de 220~240 V (vea **INFORMACIÓN IMPORTANTE RELATIVA A LA SEGURIDAD** en las **Páginas 2 y 3**). Asegúrese de que la toma está en buenas condiciones y de que la clavija no esté suelta. **NO** exceda **nunca** el máximo de amperaje para el circuito**. NO** enchufe otros aparatos del mismo circuito.

Métodos de funcionamiento

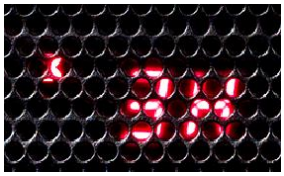
Esta chimenea eléctrica puede ponerse en funcionamiento mediante el PANEL TÁCTIL, situado en la parte delantera de la chimenea, o mediante el MANDO A DISTANCIA que funciona con pilas.

El funcionamiento y las funciones de los métodos son iguales.

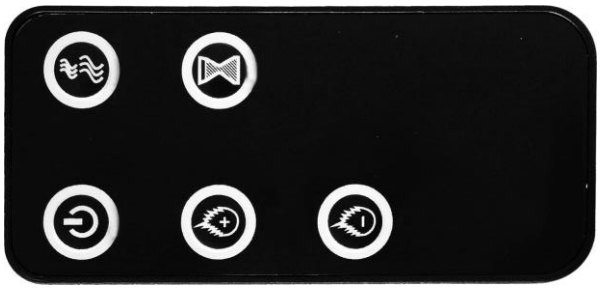
Antes de poner en funcionamiento, revise la **INFORMACIÓN IMPORTANTE RELATIVA A LA SEGURIDAD** en las **Páginas 2 y 3,** y prestar atención a todas las advertencias.



Botones de control



Pantalla LED



Mando a distancia

Funcionamiento del panel táctil y del mando a distancia

BOTÓN	FUNCIÓN	ACCIÓN E INDICACIONES
ENCENDIDO	**ON**: Activa las funciones del panel de control y del mando a distancia. Activa el efecto llama. **OFF**: Desactiva las funciones del panel de control y el mando a distancia. Desactiva el efecto llama.	1. **Pulsar una vez**. La luz del indicador se enciende. El encendido se ilumina. Todas las funciones se activan. 2. **Pulsar de nuevo**. El efecto llama se apaga. La unidad se pone en espera. Todas las
TEMPORIZA	**Botón TIMER**: Controla los ajustes del temporizador para apagar la chimenea a una hora seleccionada. Intervalo de ajuste de 30 min a 7,5 horas.	1. **Pulsar una vez**. El indicador luminoso se ilumina. El temporizador está ajustado a media hora. 2. **Pulsar de nuevo hasta que el ajuste** deseado. La luz del indicador muestra el ajuste.
LLAMA -	**LLAMA "-"**: Disminuye el efecto de la llama. **NOTA:** El efecto de llama permanece encendido hasta que se apaga la unidad con el botón de encendido. El efecto de llama debe estar encendido para que se encienda el calentador.	1. **Presione una vez**. La luz del indicador LED se enciende, en este momento ya podrá ajustar el efecto de atenuación de la llama. 2. **Presione de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado**. El efecto de la llama continúa atenuándose cada vez que se

 **LLAMA +**	**LLAMA "+"**: Aumenta el brillo del efecto de la llama. **NOTA:** El efecto de llama permanece encendido hasta que se apaga la unidad con el botón de encendido. El efecto de llama debe estar encendido para que se encienda el calentador.	1. **Presione una vez**. La luz del indicador LED se enciende, en este momento ya podrá ajustar el efecto de brillo de la llama. 2. **Presione de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado**. El efecto de flama se hace más brillante cada vez que se presiona el botón.
 **CALEFACTOR**	**Botón CALEFACTOR**: Enciende y apaga el calefactor. **NOTA:** El calefactor solamente funciona cuando el efecto llama está activado. Si el efecto llama está desactivado, el calefactor no se encenderá. **NOTA:** Para evitar sobrecalentamiento, el ventilador del calefactor emitirá aire frío durante 8-10 segundos antes de activar el calefactor, y después de que el calefactor se apague.	1. **Pulsar una vez**. El indicador luminoso se ilumina. El ventilador emite aire frío durante 10 segundos. El calefactor de 750 W se enciende y emite aire caliente. 2. **Pulsar de nuevo**. El indicador luminoso se ilumina. El calefactor de 1500 W se enciende y emite aire caliente. 3. **Pulsar de nuevo.** Los calefactores se apagan. El ventilador emite aire frío durante 10 segundos para permitir que el calefactor se enfríe, entonces, se desactiva.

AVISO	Cuando el calefactor se enciende por primera vez, emitirá un ligero olor. Esto es normal y no debería ocurrir de nuevo, salvo que el calefactor no se utilice durante un periodo largo de tiempo.

AVISO	Para mejora el funcionamiento, **apunte** el mando a distancia a la parte delantera de la chimenea. **NO pulse los botones demasiado rápido**. Dé tiempo a la unidad para que responda a cada orden.

Control de límite de temperatura

Este calefactor está equipado con un control de límite de temperatura. Si el calefactor alcanza una temperatura insegura, este automáticamente se apaga. Para restaurar:

1. Desenchufe el cable de alimentación desde la toma de corriente.
2. Coloque el interruptor de Encendido/Apagado en el PANE DE CONTROL en apagado. **Espere 5 minutos.**
3. Inspeccione la chimenea para asegurarse de que las rejillas de ventilación no están bloqueads u obturadas con polvo o suciedad. En ese caso, utilice un aspirador para limpiar las áreas de las rejillas.
4. Con el interruptor de ENCENDIDO en la posición de apagado (OFF), enchufe el cable de alimentación de nuevo a una toma de corriente.
5. Si el problema persiste, haga que un profesional revise su toma de corriente y cableado.

Información sobre la batería del mando a distancia

- El control remoto usa una batería CR2025 (Incluido)



NO deseche las pilas en el **fuego**. El incumplimiento de esta medida **puede derivar en una explosión**. Deseche las pilas en su centro de procesamiento de material peligroso.

6. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza



APAGUE SIEMPRE el calefactor y **desenchufe el cable de alimentación de la toma** antes de limpiar, ejecutar el mantenimiento o mover esta chimenea. En caso contrario, podría dar lugar a una **descarga eléctrica, incendio o daños personales**.



NO sumerja NUNCA en agua ni rocíe con agua. Si lo hace, podría dar lugar a una **descarga eléctrica, incendio o daños personales.**

Metal:

- Pula con un paño suave, ligeramente humedecido con un producto de base de aceite de cítricos.
- **NO** utilice **NUNCA** pulidores de metales ni limpiadores domésticos porque estos productos dañarán el reborde metálico.

Cristal:

- Utilice un buen limpiador de cristal de buena calidad rociado en un paño o trapo. Seque a fondo con un paño de papel o un paño sin pelusas.
- **NO** utilice **NUNCA** limpiadores abrasivos, rociadores líquidos o algún limpiador que pudiera rayar las superficies.

Rejillas:

- Utilice un aspirador o un plumero para eliminar el polvo y suciedad del calefactor y las zonas de rejillas de ventilación.

Plástico:

- Limpie suavemente con un paño ligeramente humedecido y una solución suave de lavavajillas y agua caliente.

- **NO** utilice **NUNCA** limpiadores abrasivos, rociadores líquidos o algún limpiador que pudiera rayar las superficies.

Mantenimiento



¡Riesgo de sacudida eléctrica! ¡**NO ABRA ningún panel!** ¡**No hay ninguna pieza servible en el interior!**



APAGUE SIEMPRE el calefactor y **desenchufe el cable de alimentación de la toma** antes de limpiar, ejecutar el mantenimiento o mover esta chimenea. En caso contrario, podría dar lugar a una **descarga eléctrica, incendio o daños personales**.

Piezas eléctricas y móviles:

- Los motores del ventilador se lubrican en fábrica y no requerirán lubricación.
- Los componentes eléctricos se integran en la chimenea y no son servibles para el consumidor.

Almacenamiento:

- Guarde el calefactor en un lugar seco y limpio cuando no se utilice.



¡ADVERTENCIA! NINGÚN MANTENIMIENTO de las piezas internas o eléctricas deberá ser realizado por el cliente. No repare la unidad usted mismo.

WEEE：

Significado del cubo de la basura tachado con una equis:

	No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, utilice instalaciones de recopilación separada. Póngase en contacto con las autoridades locales para información relativa al sistema de recogidas disponible. Si se desechan aparatos eléctricos en vertederos o basureros se pueden filtrar sustancias peligrosas en las aguas subterráneas y llegar a la cadena alimenticia, dañando su salud y bienestar. Cuando sustituya viejos aparatos por nuevos, el minorista está obligado legalmente a retirar su viego aparato para desecharlos sin gasto alguno.

VENTE-UNIQUE.com